



¿SEÑOR, A QUIÉN IREMOS?

JUAN 6, 68

VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

©LPi



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

25 de Agosto de 2024

Vigésimo Primero Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro

6899 Smoky Row Road
Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco

10700 Liberty Road South
Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905

Catequesis Familiar: 614-761-0903

DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



Me encanta este versículo de la Biblia: “En cuanto a mí toca, mi familia y yo serviremos al Señor.” En la primera lectura de este fin de semana, escuchamos esta proclamación de fe de nuestro antepasado, Josué. Aunque fue tentado por muchos falsos ídolos a su alrededor, Josué fue un esposo y un padre cuyo compromiso con Dios era inequívoco. En nuestros días necesitamos hombres comprometidos a su fe, especialmente cuando se enfrentan a la tentación de encajar con la multitud. Que Dios nos envíe más hombres nobles y valientes para la Iglesia. Ellos son la columna vertebral de nuestras familias y de nuestra comunidad.

Para no ignorar a las mujeres de la parroquia, permítanme destacar “Walking With Purpose” nuestro estudio bíblico extremadamente popular para mujeres. Estoy impresionado con los innumerables testimonios que he escuchado de las participantes de “Walking With Purpose.” Es un ministerio increíble que, año tras año, enciende los corazones con el amor de Dios. Animo encarecidamente a las mujeres de la parroquia a formar parte de “Walking With Purpose” Es verdaderamente una de las cosas más impactantes que hacemos en San Pedro Santa Juana de Arco.

Una última nota: asegúrense de ayudarme a identificar a hombres y mujeres que deseen convertirse al catolicismo o recibir los sacramentos. Queremos invitar al mayor número posible de personas a conocer la fe católica a través de la Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (también conocida como OCIA). Incluso si alguien no está seguro al cien por ciento de unirse a la Iglesia católica, anímenlo a inscribirse. La OCIA dará una amplia visión de lo que creemos como católicos y proporcionará acompañamiento a las personas que buscan un crecimiento espiritual. Si conocen a alguien que pueda estar interesado, pídanle que se ponga en contacto con la oficina parroquial lo antes posible. La OCIA comenzará en otoño.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina esta cerrada los martes de 12:00 a 2:00 p.m.

Viernes 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:00-6:25 p.m.

Miércoles y Viernes 6:30-6:55 p.m. (español)

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Martes y Jueves 6:30 p.m.

Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.

11:00 a.m.,

1:00 p.m. (español)

5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Elías Udeh, CSSp, Vicario Parroquial

Padre Victor Mendez Cano, CR, Vicario Parroquial

Padre David Arroyo Alonso, CR, Vicario Parroquial

Padre Salvador Cisneros, CR, Vicario Parroquial

Dcn. Jim Elchert, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (*jubilado*)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (*jubilado*)

Dcn. James Rouse, Diácono (*jubilado*)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

11 DE AGOSTO DE 2024

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

Colecta semanal: \$ 63,527.43

Promedio semanal de donaciones en línea: \$ 31,181.63

Total: \$ 94,709.06



Donar electrónicamente a SPSJOA



Una introducción a ser ciudadanos fieles

Como católicos y estadounidenses, tenemos la bendición de participar en la vida política y pública de nuestra nación. Nuestras libertades respetan la dignidad de las personas y nos permiten unirnos por el bien común. Por lo tanto, las temporadas electorales deben llevar un sentimiento de gratitud y esperanza. Pero las elecciones traen cada vez más ansiedad y pruebas espirituales.



Para contrarrestar la creciente ira, el miedo y las discusiones encendidas que se encuentran en la retórica política, los obispos católicos de los Estados Unidos proponen el marco moral de *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles* con el fin de ayudar a sanar estas amargas divisiones. Este documento reflexiona sobre cómo *precisamente* nosotros, como discípulos del Señor, podemos promover el bien y oponernos al mal a través de nuestra participación en la vida política al:

- Formar nuestras conciencias para aprender y proclamar los principios de la dignidad humana, el bien común, la solidaridad y la subsidiariedad.
- Responder a la exhortación del Papa Francisco a un auténtico “diálogo y apertura a los otros”, mediante el cual podamos “ser sinceros, no disimular lo que creemos, sin dejar de conversar, de buscar puntos de contacto, y sobre todo de trabajar y luchar juntos” (*Fratelli Tutti*, n. 203).
- Asumirnos “el modo de pensar de Cristo” (*1 Cor 2, 16*) a través de la Sagrada Escritura, la oración y el servicio a los necesitados, permitiendo que la fe oriente nuestra participación política.
- Tomar decisiones informadas y prudentes, basadas en la enseñanza y la tradición de la Iglesia, sobre candidatos y acciones gubernamentales.

La Iglesia católica ofrece una visión de esperanza, donde abundan la justicia y la misericordia, porque Dios es la fuente infinita de toda bondad y amor. Que Dios bendiga a nuestra nación con verdadera sabiduría, paz y perdón para que podamos decidir juntos, a través de nuestros procesos democráticos, defender la dignidad de la vida y el bien común.



Aprenda más acerca de *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles* en:
www.ciudadanosfieles.org

CONSULTA PARA NUEVOS MIEMBROS Y PREPARACIÓN SACRAMENTAL:

Para registrarse como nuevo miembro u obtener más información sobre un sacramento, comuníquese con la oficina parroquial por teléfono al 614-761-0905 o correo electrónico: Secretary@stpetercolumbus.com, contactus@stjoanofarcpowell.org

FAMILY CATECHESIS

LOS MÁS DE 1000 PARTICIPANTES EN NUESTRO PROGRAMA DE CATEQUESIS FAMILIAR NECESITAN DE TU FE.

Los voluntarios son vitales para el éxito de nuestro programa. Hay una necesidad urgente de CATEQUISTAS.

Beneficios Disponibles

- Crece en tu camino de fe personal mientras guías a los niños
- Horario flexible con sesiones de 5 semanas
- Niños felices y sonrientes que comparten el amor por Jesús

Usted podría prestar su tiempo y talento como catequista o asistir a un catequista – todas las lecciones/materiales son preparados para usted. Por favor llame al 614-761-0903 para ver donde puede ayudar.

¡FELICIDADES DANA GOMEZ!

Estamos encantados de anunciar que Dana Gómez ha sido seleccionada como beneficiaria de la Beca Caballeros de Colón para la Universidad. Este reconocimiento refleja los logros académicos de Dana, sus cualidades de liderazgo y su compromiso con el servicio a la comunidad.

Que este premio la inspire a ella y a todos los estudiantes para seguir luchando por la excelencia.

¡TENEMOS UNA MISIÓN!

¿Estás listo para unirse a nosotros para servir a nuestros hermanos y hermanas en Belice el próximo verano? Únete a nosotros para una reunión informativa y discusión el martes 10 de septiembre a las 7:00 p.m. en el Salón Azul de San Pedro.

Líder del Viaje de Misión: P. David Schalk

Fechas del Viaje Misionero: junio 14 al 20, 2025

Edades: 18 años en adelante

Socio de Misión/Lugar en Belice: PENDIENTE

COMUNITARIO FESTIVAL

¡Gracias, Patrocinadores!

Patrocinador Principal

The Waterworks
PLUMBING, DRAIN & HVAC
614-232-2222

FILLING STATION

IP Integrity

AZTECA
MEXICAN GRILL

ABBINGTON
Assisted Living

RUTHERFORD
DUBLIN

GML IV 2012

Flannagan's
DUBLIN

Gracias a todos los que asistieron al primer festival anual de la comunidad de San Pedro y Santa Juana de Arco.

¡Gracias, Voluntarios!

Un agradecimiento especial a nuestros increíbles voluntarios por sus horas de servicio desinteresado. Gracias a ustedes, el festival fue un éxito.
¡No podríamos haberlo hecho sin ustedes!
¡Se lo agradecemos mucho!

BIENVENIDOS A UN NUEVO AÑO PARA EL CLUB DE MUJERES DE SAN PEDRO Y SANTA JUANA DE ARCO.

Por favor, únase a nosotros para dar la bienvenida a nuevos miembros y volver a conectar con amigos de mucho tiempo.

Nuestro club es una organización social y de servicio que se esfuerza por profundizar nuestra fe y compromiso con nuestra iglesia y comunidad. A través de nuestros esfuerzos de recaudación de fondos, el Club de Mujeres apoya diversos programas, las familias necesitadas y las personas dentro de nuestra Parroquia. Todas las mujeres están invitadas, independientemente de su afiliación religiosa.

Nuestra primera reunión de este año será el jueves 12 de septiembre en los salones 1 y 2 de Santa Juana de Arco. Las reuniones son siempre el segundo jueves del mes (septiembre-mayo) a las 7:00 p.m. con refrescos a partir de las 6:30 p.m.

En la reunión de septiembre planificaremos y nos inscribiremos para el "Craft Show," que es nuestro principal evento para recaudar fondos. Este año será el sábado 5 de octubre, de 10:00 a 4:00 p.m. Si usted no puede estar presente en la reunión de septiembre, pero desea más información sobre el Club de Mujeres o Craft Show, envíe un correo electrónico a stjoawomensclub@stjoanofarcpowell.org y nos pondremos en contacto con usted.



NIÑAS DE LA ESCUELA MEDIA – ¡ÚNETE A NOSOTROS PARA BLAZE!

Las niñas en su adolescencia están llenas de preguntas. Tienen dudas, desean clarificación, y quieren compartir sus pensamientos en un espacio que les permita construir una relación personal y significativa con Dios. BLAZE proporciona un lugar seguro para este crecimiento.

BLAZE, un ministerio de "Walking With Purpose" para niñas preadolescentes y adolescentes, es un antídoto contra la intimidación, la ansiedad y los problemas de imagen corporal. La misión de BLAZE es usar las Escrituras para decir la verdad a los corazones de las jóvenes que son bombardeadas por mentiras sobre su verdadero valor y belleza.

¡BLAZE viene pronto a San Pedro Santa Juana de Arco! BLAZE se ofrecerá a las niñas de 6º, 7º y 8º grado. La primera reunión será el viernes, 20 de septiembre de 6:00 a 7:15 p.m. Cada reunión, los participantes serán guiados a través de una actividad para romper el hielo y una breve lección. Inscriba a su hija en BLAZE o obtenga más información poniéndose en contacto con Margie Gesell en mgesell@spsjoa.org. También puede visitar su sitio web en walkingwithpurpose.com/blaze. Escanee el código QR para obtener más información y inscribirse.



EL EQUIPO DE ARTE Y AMBIENTE DE SAN PEDRO ESTÁ BUSCANDO UN COORDINADOR ASISTENTE VOLUNTARIO

Esta es una maravillosa oportunidad para llevar alegría a la parroquia y ayudar a elevar los corazones a Dios con un hermoso espacio sagrado. Los requisitos incluyen la coordinación de voluntarios, la colocación de decoraciones litúrgicas en el santuario, y el cuidado de las plantas de interior y arreglos florales. Si usted está interesado en unirse al equipo para este importante ministerio, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial para obtener más información.

LA PARROQUIA DE SAN PEDRO Y SANTA JUANA DE ARCO ESTÁ BUSCANDO UNA SECRETARIA DE OFICINA A TIEMPO MEDIO

La posición, ubicada en Santa Juana de Arco, es una posición vital de apoyo a las necesidades del Párroco, Personal y Feligreses en una variedad de maneras. Para una descripción del trabajo o preguntas con respecto a la posición por favor póngase en contacto con Dan Davis: ddavis@spsjoa.org.

UNA PROCESIÓN EUCARÍSTICA Y EL FESTIVAL MULTICULTURAL

Este año, nuestra parroquia está organizando una Procesión Eucarística ¡Y el Festival Multicultural! Únete a nosotros el sábado 28 de septiembre. Comenzaremos en Santa Juana de Arco con una misa bilingüe a las 4:00 p.m., y luego continuaremos en procesión hasta San Pedro. La tarde culminará con nuestro vibrante Festival Multicultural.

Durante el Festival Multicultural, disfrutaremos de bailes y canciones tradicionales de varios estados mexicanos y países participantes. Nos encantaría incluir a su país en las festividades de este año, así que por favor háganos saber si se unirá a nosotros.

Estén atentos para más detalles, y no olviden correr la voz y marcar su calendario. Estamos impacientes por celebrarlo con ustedes.

Para inscribirse para un puesto en el Festival Multicultural, póngase en contacto con Gloria Cárdenas en gcardenas@spsjoa.org o llame a la oficina de la parroquia.

Iglesia San Pedro Noche de "Euchre" '24

Viernes 13 de Septiembre
Puertas abren a las 6:15 PM
Comienza 7:00 PM
McEwan Center Gym

- **\$20 / persona**
- **21 años +**



La noche incluye pizza, refrescos y "euchre". Todos los niveles de habilidad son bienvenidos. ¡Gane premios en efectivo! Los participantes deben tener 21 años o más. Por favor pague en la puerta.

Regístrese en línea en: <https://signup.com/go/FKWjze>



RESPECTO A LA VIDA



ADOPCIÓN ESPIRITUAL MES 5

Tus oraciones me mantienen a salvo en el vientre de mi madre y reflejan el agradecimiento a Dios por darnos el don de la vida. Al igual que a ti en el momento de tu concepción, Dios me dio un alma para la vida eterna y mi pequeño cuerpo es templo del Espíritu Santo. Mido 25 centímetros y mi mamá puede sentir mis pataditas. Ya estamos en la mitad del embarazo. Sus oraciones han ayudado a mi mamá a continuar con su embarazo y a buscar la ayuda que necesita. Gracias por preocuparse lo suficiente como para rezar por mi vida.

AMONESTACIONES MATRIMONIALES

Nos complace anunciar las siguientes bodas:

El Sr. Isaac Carl Burkhardt y la Sra. Karlie Lynn Bradbury se casarán el 14 de septiembre de 2024.

El Sr. James Austin Capparuccini y la Sra. Geena Alexandra Reinitz se casarán el 14 de septiembre de 2024.

Si hay algún impedimento conocido para estas uniones, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial. Deseamos a estas parejas la bendición de Dios al celebrar el sacramento del matrimonio.



LA MISA DEL JUBILEO DE LOS ANIVERSARIOS

La Misa del Jubileo de los Aniversarios se celebrará en la Catedral de San José el sábado 7 de septiembre con una Misa de Vigilia a las 5:00 p.m. El Obispo Fernandes será el celebrante principal de la misa. Esta misa es para las parejas casadas que celebran 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60 y cada año después de 60 años de matrimonio. Todas las parejas inscritas, asistan o no, recibirán por correo un certificado personalizado. La misa también se retransmitirá en vivo para los familiares y las parejas que prefieran asistir virtualmente. Las parejas pueden inscribirse visitando nuestra página web: <https://columbuscatholic.org/marriage-family/marriage/jubilee>.

¡VUELVE EL ALMUERZO DE HOMBRES CATÓLICOS!

Únase a nosotros el viernes 6 de septiembre. Nos reuniremos en la Iglesia San Patricio en el centro de Columbus para un almuerzo con una charla de Don Schlegel titulada "The Catholic Record Society-Fifty Years of Discovering and Sharing our History." La Santa Misa (opcional) comienza a las 11:45 a.m. seguida del almuerzo a las 12:10 p.m. y la presentación del Sr. Schlegel. No es necesario reservar. \$12.00 cubre el almuerzo y la reunión. Traiga a un amigo. No se pierda nuestro próximo almuerzo el viernes 4 de octubre de 2024, cuando el Obispo Earl Fernandes dará su discurso anual al Club de Almuerzo de Hombres Católicos. El almuerzo de octubre está patrocinado por la Fundación Católica.

FENTERS GROUP



COLDWELL BANKER
REALTY



Dan & Margaret Fenters
FentersGroup.com
Daniel.Fenters@CBRealty.com
614-581-5464
Powell's #1 Realtors®
Real Relationships. Real Results.



*Based on 2021 Central Ohio M.S. Sales Volume. Affiliated real estate agents are independent contractor sales associates, not employees. ©2021 Coldwell Banker. All Rights Reserved. Coldwell Banker & the Coldwell Banker Logos are trademarks of Coldwell Banker LLC. The Coldwell Banker System comprised of company-owned offices which are owned by a subsidiary of Realty Brokerage Group LLC, & franchised offices which are independently owned and operated. The Coldwell Banker System fully supports the principles of the Fair Housing Act & the Equal Opportunity Act.



w watermarkdental.com p 614-766-5722 a 9745 Fairway Drive Powell, OH

No insurance? Ask about our in-office membership plan.



Comprehensive Care For Adults & Children



Jason T. Culley, DDS FAGD
Parishioner

Rachel E. Williams, DDS

- Same-day crowns
- Implant placement
- TMJ evaluations
- In-office whitening
- Sleep apnea appliances



DOPKISS EYECARE
10250 Sawmill Pkwy., Powell, OH 43065
614-789-6789
www.drddopkiss.com



Jessica Dopkiss, OD

Michael Dopkiss, OD



Nicholas J. Terse, DDS
General Dentist, Parishioner
825 High St.
Olde Worthington
614-888-1896
Comprehensive
Cosmetic, Implant &
Family Dentistry
www.drterse.com



POWELL
7474 Guard-Well St.
740-881-3185
Brian Schumann
District Manager | Parishioner
www.sherwin-williams.com
©2013 The Sherwin-Williams Company

HYBRID
Chiropractic
Sports Therapy
Sports Performance
Fitness
(614) 400-5327 • www.HYBRIDPW.COM
8500 WARNER RD. SUITE 200 • PLAIN CITY
Tyrel Detweiler, DC
Chiropractor | Owner | Parishioner



LICENSED
BONDED • INSURED

GRACE TRANSFORMATIONS LLC

REMODELING - RENOVATION
NEW CONSTRUCTION
FREE ESTIMATES
614-604-3048

www.GRACETRANSFORMATIONS.COM



ASK ABOUT OUR PARISHIONER DISCOUNT



ALLAN J. SHAW
PARISHIONER

**JACK L. WOODS
PLUMBING**

The Trusted Name
in Plumbing
614-882-9700
OH Lic. #25971



TJM
885-5525

Worthington
Periodontal
Specialists

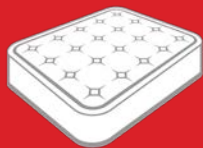


T.J. Miller II, DDS, MS
PARISHIONER
55 Caren Ave., Ste. 380
Worthington
www.tjimperio.com

Since 1978
**CREATIVE FLOORING
OHIO**

Customized Flooring
Wood • Tile • Carpet • Luxury Vinyl

Committed to Making Every Customer Smile
CREATIVEFLOORING.COM • 614-407-1446
Parishioner Owned



MATTRESS WAREHOUSE
Of Central Ohio

BRAND NEW
Factory Direct Mattresses
Adjustable Bases
Luxury Mattresses at 50-80% Below Retail!



In Powell

614-468-3070

Locally Owned!

Mattress Warehouse of Central Ohio



9130 Dublin Rd., Powell
(Shawnee Hills) 614-336-1128
www.elvaquerorestaurants.com

\$6 OFF \$30 or more
Excludes Tax & Alcohol



BRIDGEWATER
Banquet & Conference Center

WEDDINGS • SOCIAL EVENTS
CORPORATE GATHERINGS

614-734-9800

10561 Sawmill Parkway, Powell
www.bridgewaterbanquetcenter.com



Cutler REAL ESTATE
lori hodak REALTOR®
Lori Hodak REALTOR®
614-327-5990
LHodak@CutlerHomes.com
www.LoriHodak.com

River & Ocean Cruising | Alaska • Hawaii • Europe
Over 41 Years of Travel Experience!



Roe Mauro
Parishioner
614-766-5625



Call today for expert travel planning
for these destinations and more.

roe@andaratravel.com
www.andaratravel.com



KEITH POSS
REALTOR®
25 Million Dollar Club
The Poss Team
Parishioner & Powell Resident
Mobile: 614-975-5930
Office: 614-431-0414
Email: kposs@kw.com
Web: www.PossTeam.com

**KELLER WILLIAMS.
CAPITAL PARTNERS**

Each office is independently owned and operated

Please patronize our advertisers... to place an ad, call 1-800-292-9020.

Joan of Arc/Peter, Columbus, OH-Inside Ads 2, #5973-JM-7/22/24